

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,
W. DEMEESTER-DE MEYER.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juli 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister voor Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,
W. DEMEESTER-DE MEYER

F. 86 — 1301 (87 — 1185)

11 JUIN 1987. — Arrêté royal concernant certaines substances toxiques pouvant être utilisées pour la synthèse de substances stupéfiantes ou psychotropes. — Erratum

Moniteur belge n° 127 du 4 juillet 1987, p. 10423, dans le titre, il y a lieu de lire le dernier mot comme ci-dessus au lieu de « psychotrope ».

N. 86 — 1301 (87 — 1185)

11 JUNI 1987. — Koninklijk besluit betreffende bepaalde toxische stoffen die kunnen worden gebruikt voor de synthese van verdovende middelen of psychotrope stoffen. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 127 van 4 juli 1987, bl. 10423, Franse tekst, in de titel dient het laatste woord gelezen te worden als volgt : « psychotropes », in plaats van « psychotrope ».

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 87 — 1302

14 JUILLET 1987

Arrêté royal portant des mesures de gestion des quotas nationaux de cabillaud et de sole de 1987

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971 et 18 juillet 1973;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'à la suite des quotas moins élevés de 1987, il y a lieu de prendre sans retard, des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la C.E.E.;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1. zones c.i.e.m. : les zones et secteurs déterminés dans la communication de la Commission C.E. dans le journal officiel des Communautés européennes des 24 décembre 1985 et 31 décembre 1985;

2. rectangles statistiques c.i.e.m. : les rectangles statistiques du c.i.e.m. qui sont indiqués sur les cartes en couverture du livre de bord comme indiqué au règlement (C.E.E.) n° 2807/83 de la Commission du 22 septembre 1983 définissant les modalités particulières de l'enregistrement des informations relatives aux captures de poisson par les Etats membres. Il s'agit de zones délimitées par des latitudes et des longitudes correspondant à des chiffres entiers de degrés ou chiffres entiers de degrés plus 30' pour les latitudes et des chiffres entiers de degrés pour les longitudes.

3. bateaux de pêches pratiquant traditionnellement la pêche de la langoustine : les bateaux qui sont repris dans la « Liste officielle des navires de pêche belges » sous les numéros B.181, Z.41, Z.123, Z.134, Z.141, Z.198, Z.243, Z.307, Z.510, Z.569, Z.573, Z.582 et O.306.

Art. 2. L'apport de cabillaud d'une longueur de moins de 45 cm est interdit.

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 87 — 1302

14 JULI 1987

Koninklijk besluit houdende maatregelen tot beheer van de nationale kabeljauw- en tongquota 1987

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördoneerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat ingevolge de lagere quota 1987, zonder verwijf behoudsmaatregelen dienen te worden getroffen, ten einde de door de E.E.G. toegestane vangsten niet te overschrijden;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. i.c.e.s.-gebieden : de in de mededeling van de E.G.-Commissie in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen van 24 december 1985 en 31 december 1985 bepaalde gebieden en sektoren.

2. i.c.e.s.-statistische vakken : de i.c.e.s.-vakken op de kaarten die op de omslag van het logboek zijn afgedrukt zoals aangegeven in verordening (E.E.G.) nr. 2807/83 van de Commissie van 22 september 1983 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de registratie van gegevens over de visvangst van de Lidstaten. De vakken hebben als grens een breedtecirkel op een geheel aantal graden of een geheel aantal graden plus 30' en een lengtecirkel op een geheel aantal graden.

3. vissersvaartuigen die traditioneel de visserij op langoustine beoefenen : de vaartuigen die in de « Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen » opgenomen zijn onder de nummers B.181, Z.41, Z.123, Z.134, Z.141, Z.198, Z.243, Z.307, Z.510, Z.569, Z.573, Z.582 en O.306.

Art. 2. De aanvoer van kabeljauw met een lengte van minder dan 45 cm is verboden.